

## Décembre 2021

### Sommaire

- ♦ Assemblée Générale à Orléans
- ♦ Echo du congrès de Madrid
- ♦ Le RGPD
- ♦ Sessions de formation à l'Hospitalité
- ♦ Plan de gestion UNESCO
- ♦ Les conférences d'Adeline Rucquoi
- ♦ Pose de clous en Vendée
- ♦ Histoire de la coquille
- ♦ News

### Compostelle-France

Fédération Française des Associations  
des Chemins de Compostelle  
23 rue des Tables  
43 000 Le Puy-en-Velay  
[www.compostelle-france.fr](http://www.compostelle-france.fr)

Direction publication :

*Annie Cardinet*

Comité de rédaction :

*Marc Tassel - Michel Suchaud*

Crédit photo

*Jean Monneret (bandeau)  
et FFACC*

## Le mot de la présidente

Enfin, nous nous sommes rencontrés !

Beaucoup d'entre nous avaient répondu présents pour cette AG orléanaise et nous étions 30 associations présentes plus 12 représentées. Les contrôles sanitaires ont empêché certains de nous rejoindre mais nous espérons que la prochaine AG à Arras en octobre 2022 nous verra encore plus nombreux.

Beaucoup de choses se sont passées depuis car la reprise a pointé son nez dans presque toutes vos associations.

Le congrès international de Madrid a été amical et fructueux.

Les conférences ont repris.

Bref, une vie presque normale sur nos chemins et dans nos associations. N'oublions pas non plus la cagnotte "Don Camino", elle est à votre service.

Les projets de la fédération vont bon train aussi et les rencontres par thème se feront, comme promis à l'AG, dès janvier : inventaire jacquaire, mallette pédagogique, session hospitalité, problème à résoudre concernant les financements de la fédération... d'autant que nous sommes loin des exigences pour être reconnus d'utilité publique mais nous en reparlerons en janvier. Passez de bons moments avec les fêtes qui arrivent, Attendons que la lumière remonte et le thermomètre aussi !

Cette lettre sera la dernière lettre de l'année 2021. Nous aurons plaisir à poursuivre l'année jacquaire double (c'est la première fois !) jusqu'en décembre 2022 et je suis sûr que beaucoup en profiteront pour filer jusqu'en Galice, c'est le moment pour se faire des souvenirs !

**Que l'année 2022 vous soit douce, pleine de découvertes, de Chemins à parcourir et d'adhérents à réjouir !**

**A l'année prochaine !**



# VIE FÉDÉRALE

## Assemblée Générale à Orléans

Les 8, 9 et 10 octobre, Patrick Lacheré, Président de Compostelle 45, et son équipe accueillait à Orléans la F.F.A.C.C. pour son Assemblée Générale annuelle.

42 associations présentes ou représentées, 13 invités et membres associés étaient présents.

Premiers moments forts dès le vendredi après-midi avec le Comité des Présidents.

La journée se terminait dans une des magnifiques salles de l'Hôtel Groslot où la municipalité nous recevait pour un apéritif.

Le samedi matin, les travaux reprenaient par ateliers :

- Patrimoine
- Associations dans leur environnement
- Hospitalité et accueil

Restitution des différents rapporteurs avant le déjeuner.

L'après-midi débutait par l'AGO et le rapport moral de la Présidente de la F.F.A.C.C. Annie Cardinet, suivi du rapport financier du trésorier Philippe Dionnet. Et enfin des rapports d'activités de chaque membre du Bureau.

Le dimanche matin, parole aux partenaires et membres associés, enfin, clôture de l'Assemblée Générale vers 10h30.

Avant de se quitter, Patrick Lacheré transmettait le bourdon au représentant de Arras Compostelle Francigena qui aura la charge de l'organisation de l'AG en 2022.



# Retour sur le Congrès de Madrid

Le nombre de congressistes a été vu, revu et corrigé au fil des directives sanitaires en Espagne et tout a été un vrai casse-tête pour les organisateurs. Certains sont venus de très loin puisque le président du Chili, la présidente d'American Pilgrims et celle de la Slovaquie étaient là, et que le congrès a été honoré de la présence de Madame Laima Liucija andrikiene membre du parlement lithuanien, siégeant au Conseil de l'Europe.

Les journées ont vu conférences et communications se mêler. Les conférences ont été de très bonnes qualités et il y a eu deux interventions pour la fédération. Jacques Chauty a exposé le travail réalisé avec les PMR, ce qui en a intéressé beaucoup, et je suis intervenue avec Jorge pour présenter le projet de fédération européenne des associations jacquaires d'accompagnement et d'aide au pèlerin qui devrait pouvoir faire contrepoids à celle existante, intéressée essentiellement par le développement des territoires et les retombées économiques de la présence et parfois du retour des pèlerins sur les lieux touristiques. Cette nouvelle fédération européenne mettrait un peu d'humanité dans la soupe !

Les actes de ce Congrès ne seront publiés que vers mars à cause du travail énorme de traduction (5 langues !) mais les conclusions ont déjà été proposées à ceux qu'elles intéressent et à chaque président d'association adhérente à la fédération.

Plusieurs points ont été retenus par la fédération espagnole comme les principaux à retenir de ce Congrès :

1. *En terme de réhabilitation et de promotion du Chemin, les arguments de nature historique et artistique priment sur l'état du Chemin, les lieux d'accueil, les services généraux ou la signalisation.*

2. Le deuxième point est double.

a. *La nécessité pour les Associations et les institutions d'accorder une attention particulière à la préservation des valeurs et du patrimoine immatériel du pèlerinage, de veiller à la qualité des entretiens initiaux accordés aux "nouveaux" pèlerins et de transmettre le Chemin aux nouvelles générations.*

b. *Il est également nécessaire d'unir les Associations européennes afin d'être identifiées comme un interlocuteur valable auprès du Conseil de l'Europe, en apportant l'expérience réelle et les besoins des pèlerins que seules les Associations connaissent, proposition que nous avons élaborée et soutenue.*

3. *L'accès au Chemin à des personnes ayant des limitations physiques ou souffrant de diverses affections chroniques.* Communication de Jacques Chauty

4. *Les nouvelles technologies, ainsi que les nouveaux moyens de locomotion électriques, sont déjà présents sur le Chemin, affectant à la fois la préparation et le déroulement du pèlerinage, laissant peu de place à l'improvisation et à l'aventure qu'il implique.* Problématique qui est revenue de façon récurrente au cours des journées.

5. *Les différentes motivations exprimées par les pèlerins ne doivent pas occulter l'identité religieuse que le Chemin a depuis le début du pèlerinage, et dont le but est la cathédrale de Saint-Jacques-de-Compostelle.*

6. *L' "accueil traditionnel" est un élément indissociable du Chemin et l'un des grands traits distinctifs du pèlerinage jacquaire actuel*

Arrivent ensuite des points qui sont plus en lien avec la façon espagnole de vivre le chemin qu'un aspect partagé sur le plan international.

7. *le pèlerinage à Saint-Jacques fait également partie du développement touristique et constitue un puissant moteur de développement local*

8. *Être pèlerin et/ou hospitalier est lié à des expériences guidées par la liberté et la quête, tout en développant une réponse immédiate, à l'adversité. Faisons attention au langage, car un pèlerin n'est pas la même chose qu'un marcheur ou qu'un randonneur.*

Annie Cardinet



Sur notre site internet ([www.compostelle-france.fr/](http://www.compostelle-france.fr/)) vous trouverez le document complet pour comprendre et respecter le :

## Règlement Général de Protection des Données (RGPD)

Le présent document présente les principales dispositions du Règlement Général de Protection des Données, ainsi que les dispositions particulières qui s'appliquent aux petites structures.

### Obligation pour les associations

- 1: Quels sont les objectifs du RGPD ?
- 2: Que faut-il entendre par «données personnelles » ?
- 3: Que faut-il entendre par traitement ?
- 4: Qui veille au respect du RGPD, et comment ?
- 5: Quelle est la durée de conservation des données ?
- 6: Exercice du droit d'accès aux données personnelles
- 7: Sécurité des données
- 8: Dispositions relatives aux lettres d'information
- 9: Dispositions particulières applicables aux petites structures
- 10: Liens utiles

- Texte intégral du Règlement Européen de Protection des Données (RGPD) : <https://www.cnil.fr/fr>
- Exemple de mentions d'informations (CNIL) : <https://www.cnil.fr/fr/exemples-de-formulaire-de-collecte-de-donnees-caractere-personnel>
- « Associations, comment appliquer le RGPD » (Institut National de la Consommation) : <https://www.inc-conso.fr/content/associations-comment-appliquer-le-rgpd>
- Modèle de registre simplifié (CNIL) : <https://www.cnil.fr/fr/la-cnil-publie-un-nouveau-modele-de-registre-simplifie>

François Scherpereel



# En 2022

## devenez hospitaliers !

Afin de programmer vos périodes d'hospitalité dans un de nos refuges, prenez contact avec les chargés de mission hospitalité de votre choix.



### Saint Gilles

Marie Claude DAVIGNON

[mc.davignon@orange.fr](mailto:mc.davignon@orange.fr)

07 86 65 52 70



### Ayguesvives et Revel

Jean Pierre PRUNET

[hospitalite@compostelle-toulouse.com](mailto:hospitalite@compostelle-toulouse.com)

06 25 09 63 15



### Périgueux et La Coquille

Jacques GAUTRAUD

[contact@compostelle-limousin-perigord.fr](mailto:contact@compostelle-limousin-perigord.fr)

06 70 98 26 73

A suivre



## PRÉPARATION À L'HOSPITALITÉ

### Bilan 2021, perspectives 2022

#### Trois sessions de préparation à l'hospitalité se sont tenues à l'automne 2021 :

- 13 - 16 septembre au Monastère de l'Annonciade à Saint Doulchard près de Bourges, organisée par l'APSJV (voie de Vézelay)
- 11 - 14 octobre au Puy, par l'ARA (association Rhône Alpes des Amis de Saint Jacques)
- 3 - 5 novembre, par l'ACSJ Occitanie à l'abbaye d'En Calcat dans le Tarn, haut lieu de ressourcement spirituel

Ces trois sessions ont rassemblé 47 participants, dont certains venus parfois de l'étranger (Angleterre, Allemagne, Belgique).

Chaque association insiste sur les fondamentaux de l'hospitalité pour « servir » au mieux les pèlerins : les tâches, le comportement de l'hospitalier, l'accueil, mais aussi les conseils et l'écoute sans oublier l'entretien du gîte. Toujours avec des échanges interactifs entre les animateurs et les participants, avec parfois des mises en situation.

A chaque fois également l'aspect culturel et patrimonial est souligné avec des visites : cathédrale du Puy et de Bourges, patrimoine spécifique de la voie de Vézelay

Il y a également des travaux pratiques comme le maniement d'extincteurs incendie (le Puy) et un déplacement au gîte de Revel pour être en situation.

Marc Jeanson ARA

Gilbert Planchat APSJV

Marie Lou Borel Occitanie

#### 4 nouvelles sessions prévues en 2022

- du 1<sup>er</sup> au 4 mars à Saint Doulchard [gilbert.planchat@wanadoo.fr](mailto:gilbert.planchat@wanadoo.fr)
- du 24 au 27 octobre au Puy [hospitalite.ps@gmail.com](mailto:hospitalite.ps@gmail.com)
- du 7 au 9 novembre à Dourgne <https://www.compostelle-toulouse.com/>
- du 3 au 4 novembre 2022 à Saint Michel de l'Observatoire 04870 [formation-hospitalite@compostelle-paca-corse.info](mailto:formation-hospitalite@compostelle-paca-corse.info)

Monique Aspirot précise que pour 2022, il manque encore soixante accueillants pour le Bureau des Pèlerins à St Jean Pied de Port : « il n'y a pas l'apport des étrangers, surtout les sud-africains, les Néozélandais et les australiens qui ne savent pas s'ils pourront quitter leur pays...Nous avons pris la décision de n'accepter que des accueillants vaccinés ».

# En 2022

## devenez hospitaliers !



**Ainay le Château, Bouzais, Sorges  
et Saint Ferme**

Liliane TOURATIER

[hospitalite@vezelay-compostelle.eu](mailto:hospitalite@vezelay-compostelle.eu)

06 86 46 00 72



**A Poitiers**

Hervé LARGEAU

[compostelle.vienne@laposte.net](mailto:compostelle.vienne@laposte.net)

06 71 01 42 85



**A Bayonne, Saint Jean de Luz et  
Saint Palais**

Monique ASPIROT

[monaspi301@gmail.com](mailto:monaspi301@gmail.com)

06 83 33 87 41

## RAPPORTS AVEC L'UNESCO

### Plan de gestion UNESCO de la cathédrale de Chartres : (suite)

Après un premier article dans la lettre de la fédération de juillet et un débat au cours d'un atelier de l'AG d'Orléans, faisons le point sur le plan de gestion UNESCO de la cathédrale de Chartres.

Rappelons que nous sommes partie prenante de la moitié des 30 fiches action et que tout ce que nous avons proposé a été retenu.

Une première réunion a eu lieu en novembre pour la mise en œuvre du *centre de documentation virtuel*. Il s'agit de regrouper en un seul lieu l'inventaire et l'accès à tous les documents relatifs à la cathédrale. Notre association a commencé à recenser tous les documents en notre connaissance liés aux chemins de pèlerinage (non marials) dans l'agglomération chartraine et comment les consulter. Plus de 500 documents ont déjà été répertoriés.

Nous avons aussi renforcé une collaboration très étroite avec l'Office de Tourisme de l'agglomération pour réaliser la plupart des actions du plan de gestion dont nous sommes partenaires. Une collaboration qui s'annonce très prometteuse.

Une première action concrète : la gestion commune d'une caravane offerte à notre association pour héberger les pèlerins de passage dans le camping municipal.

Une deuxième action concrète : EOT va devenir un véritable centre d'accueil des pèlerins de passage pour les renseigner, tamponner les crédancials, vendre des ouvrages spécialisés (Guides, Miam miam dodo, ...).

Une troisième : la mise en place de visites thématiques liées aux chemins de pèlerinage sur l'ensemble de l'agglomération.

Et plein d'autres actions en gestation.

Rendez-vous dans six mois pour en savoir plus.

Pour finir, il nous semble important d'être présent et de participer aux actions diverses autour des monuments à caractère jacquaire.

Compostelle 28

Sylvain Penna

Michel Suchaud



## En direct des associations

### \* Enfin une bonne nouvelle en Eure et Loir (Chartres).

#### Un accueil pèlerin se met en place.

Enfin, après plus de 10 ans de recherches et de promesses diverses non tenues, nous avons pu passer un accord avec l'Office de Tourisme de l'agglomération chartreuse et à travers lui la commune de Chartres. Nous remercions Philippe Rossat, directeur de l'O.T. et Isabelle Ménard, présidente de l'office qui ont bien compris l'importance de notre démarche et nous ont accueillis et soutenus dans notre démarche.

Dès le printemps, une caravane sera installée sur un emplacement réservé dans le camping de Chartres. Il sera possible de placer à côté des petites tentes portées par les pèlerins.

Avec un prix modique : 10€ par personne pour la caravane et 5€ sous tente.

Il reste le "dossier administratif" à peaufiner, mais, il ne devrait pas y avoir d'opposition.

La caravane qui n'est pas neuve mais en très bon état, nous a été offerte par son ancien propriétaire. Qu'il en soit remercié ainsi que Jean Michel, membre efficace de notre association, à l'origine de cette opération.

Pour nous joindre et avoir des renseignements complémentaires :

06 52 43 66 62

ou

<https://www.compostelle28.org/contact.php>

## \* CONFÉRENCES d'Adeline Rucquoi

En Occitanie et en Paca : une belle aventure partagée en novembre 2021

en partenariat avec l'Agence des Chemins

à poursuivre en 2022 !



Dans le cadre des **saisons culturelles** proposées par l'Agence des Chemins, un cycle de huit conférences s'est tenu du 13 au 21 novembre 2021, avec le concours d'Adeline Rucquoi, conférencière et historienne et de Sébastien Penari, responsable Développement scientifique et culturel à l'Agence des Chemins à Toulouse. Ce qui est

particulièrement intéressant à relever, est que ce cycle de Conférences d'Adeline Rucquoi – qu'elle en soit ici vivement remerciée – a porté sur une large diversité de thèmes choisis par les associations :

- Pèlerins et chemins de pèlerinage dans le sud de la France au Moyen Age et dans les Temps Modernes (Pouzols Minervois – Aude)
- L'hospitalité sur les Chemins de Saint Jacques (Montréal d'Aude)
- Compostelle, un voyage dans le temps et dans l'espace (Toulouse, Mucem Marseille, Salon de Provence)
- 1200 ans sur les chemins de Saint Jacques (Saint Gilles du Gard)
- Compostelle, l'espérance (Mamac Nice)
- La France et Saint Jacques (La Valette du Var)

Un grand merci également à l'Agence des Chemins pour toute l'organisation logistique et la communication...

#### Brefs aperçus sur les conférences à Nice, La Valette du Var et Salon de Provence

**La conférence à Nice** s'est tenue dans une très belle salle au MAMAC (Musée d'Art Moderne et d'Art Contemporain). Elle a rassemblé 101 personnes, dont la moitié environ était des non adhérents. D'après Marc Ugolini, nouveau Président de l'Association Paca Corse, « on a eu un relais



raisonnable de la campagne de presse avec des passages dans Nice Matin, dans le mensuel diocésain, plus généreux sur les webzines, mais l'essentiel des participants non adhérents est venu par les affiches et le bouche à oreille... nous n'avons jamais réuni autant de monde sur le plan départemental jacquaire. Il poursuit : nous avons choisi un sujet, plus spirituel, sur l'Espérance ». A la fin de la Conférence, Adeline Rucquoi a dédié ses livres pendant

# NEWS

## En direct de la Fédération

### ✱ Relations avec la F.F.Randonnée®

Lundi 13 décembre aura lieu une première réunion avec les instances nationales de la FFRandonnée®.

Il s'agit d'un premier contact depuis longtemps avec cette organisation incontournable en France et chargée de l'organisation des chemins de grandes randonnées sous la dénomination GR® et GRP®.

Nous espérons une rencontre fructueuse qui pourra déboucher dans chaque département sur des rencontres positives et une entente cordiale sur les différents tracés tout en tenant compte des intérêts et des buts des différents partenaires.

N'oublions pas que les intérêts de chaque partie (chemins touristiques pour l'un et chemins traditionnels pour l'autre) ne sont pas opposés mais complémentaires.

Vous serez tenus au courant de nos avancées rapidement

### Commission "Chemins et signalétique"

Depuis le printemps 2021, plusieurs personnes se sont chargées de récolter les données GPX de tous les chemins vers Compostelle pris en charge par les associations (qu'elles soient adhérentes de notre fédération ou pas) afin de connaître le plus exactement possible les tracés, qu'ils soient commun avec ceux de la FFRandonnée®, utilisant le balisage unifié ou même un autre système.

Actuellement, une grande moitié Ouest de la France est terminée, il reste la partie Est à compléter.

Merci de faire bon accueil aux responsables de l'opération et de leur transmettre les informations indispensables.

Ces documents sont une base de travail indispensable et ne seront pas diffusés en dehors des membres du bureau.

(travail réalisé par : Xavier Bertrand (Aquitaine), Jean Michel Bounissou, Patrick Pierre, Pierre Didierlaurent (CCVL),

qu'échanges et discussions continuaient ; la librairie La Procure était également présente. Ce bel après-midi s'est terminé par un diner chaleureux avec les intervenants et l'équipe d'organisation. Enthousiasmée par ce succès, l'équipe souhaite poursuivre en 2022, avec Isabelle Chamagne, la nouvelle Présidente de Paca Corse dans les Alpes Maritimes.



A la Valette du Var, une cinquantaine de participants a suivi la conférence d'Adeline Rucquoi. Le Président Jacques Michaux avait choisi le thème original de « La France et Saint Jacques » ou comment, au fil des siècles, depuis Charlemagne à nos

jours, le pèlerinage à Saint Jacques de Compostelle a fait cheminer manants, bourgeois, nobles, religieux de tous ordres, en évitant plutôt les régions montagneuses et peu sûres. Chaque pèlerin vénère l'apôtre en fonction de ses moyens. Saint Jacques est aussi utilisé pour affirmer l'identité chrétienne et européenne de la France. La Révolution Française marque un coup de frein, mais l'aventure jacquaire renaît à partir des années 1950 avec les développements connus aujourd'hui. Sur le port de Toulon, un diner d'une vingtaine de personnes a terminé cette journée, les yeux tournés vers les étoiles...

A Salon de Provence, Catherine Casanova, la Présidente de l'Association des Alpilles résume ainsi l'après-midi : « Succès reconfortant pour cette dernière conférence de la Tournée d'Adeline Rucquoi.

Non seulement la conférencière a été passionnante, mais aussi le public qui a répondu en nombre à notre invitation, près de 130 personnes recensées. Le libraire salonais était lui aussi très satisfait ; il a vendu beaucoup de livres qu'Adeline Rucquoi a dédiés. Au total, elle aura donné trois heures de son temps pour transmettre avec fluidité et humour sa connaissance immense de l'histoire des chemins. Un moment de convivialité a conclu cet après-midi dont nous nous souviendrons avec joie ».

Que conclure ? huit conférences en quelques jours de Toulouse à Nice, ce n'est pas rien, tout d'abord pour la conférencière mais aussi pour l'organisation et la logistique (Agence des Chemins). Cela permet une mutualisation appréciable des coûts. Mais aussi un tir groupé pour faire connaître et partager à un public plus large – c'est tout le sens des Saisons Culturelles - cette fabuleuse histoire des chemins que nous ressentons sous nos pieds lorsque nous cheminons, pèlerins de notre temps... Puisse ce 1<sup>er</sup> cycle de conférences réussi vous donner des envies pour 2022...

Marc Tassel



### Wanted

Je recherche une personne compétente pour la création d'un  
PODCAST autour de "un mot, une idée"

Contact : [michel.s@compostelle28.org](mailto:michel.s@compostelle28.org)

## POSE DE CLOUS



L'Association Vendéenne des Pèlerins de Saint Jacques a souhaité célébrer l'Année Sainte 2021-2022 par une action particulière sur le Chemin Vendéen vers Compostelle : **la pose de « clous de Compostelle »** au cœur des communes traversées par le chemin. C'est une occasion de rassembler ponctuellement les pèlerins, adhérents et amis sur un tronçon de notre chemin, de renouer des liens avec les municipalités concernées et de sensibiliser la population locale à l'existence de ce chemin à sa portée.



Le **Chemin Vendéen vers Compostelle** traverse le département dans sa partie Est, du nord au sud, de Cugand à Maillé, sur 155 km. Il permet aux pèlerins venus de l'ouest de rejoindre en 7 étapes la Voie de Tours, à Saint Jean d'Angely, ou la voie du littoral à La Rochelle (par la Voie de la Vendée). L'association en assure le balisage, ainsi que la coordination des quelques quarante Accueillants Familiaux « donativo », auxquels s'ajoutent les hôtels, gîtes et campings (environ une vingtaine). Ce Chemin traverse 32 territoires communaux et passe au cœur de 15 villes et communes que nous avons souhaité mettre en exergue en ces années jacquaires.



Cette action a donné lieu à des échanges chaleureux et enthousiastes avec les maires des communes concernées. Notre proposition est d'offrir un « clou Compostelle » aux communes et d'organiser une cérémonie pour sa pose. Nous avons également proposé la pose d'un panneau « Banc du pèlerin » ou « Table du pèlerin » sur un banc ou une table en proximité. Cette idée a eu un véritable succès. Ce fut l'occasion d'une visite sur place pour décider du lieu de pose du clou et du panneau et d'échanges sur l'intérêt porté au chemin avec le passage et l'accueil des pèlerins sur la commune.

Nous avons donc posé 6 clous au cours de ces derniers mois, lors de nos traditionnelles « Marches jacquaires » de 8 à 12 km, qui ont regroupé plus de 60 participants à chaque fois, et qui ont été l'occasion de partager un pot d'accueil ou un verre d'amitié offert par les municipalités. Nous poursuivrons notre action en 2022 avec les communes restantes. Une belle occasion d'échanges entre pèlerins, élus et population et de sensibilisation au chemin, avec tout ce qu'il apporte en chaleureuses relations humaines, économiques et touristiques.



Ce fut également l'occasion de saluer et de remercier l'engagement de tous les acteurs, baliseurs et accueillants conviés à ces rencontres. La presse locale n'a pas manqué de relayer l'information et de se faire l'écho de la vie de notre association vendéenne.

*Le « clou de Compostelle » a été acheté auprès de l'Association Jacquaire d'Alsace au prix de 44€ + frais de port.*

*Et le panneau réalisé en Dibond 3 29 cm x 15 cm pour 25€ par une entreprise nantaise « Image2marques ».*

*André CASSERON - Président AVPSJ*



# Vous le saviez ?

## Un peu d'histoire de la coquille Saint-Jacques.



Comme pèlerin vous avez remarqué qu'il en existe plusieurs : la convexe qui est bombée, la concave qui est creuse et le logo créé en 1993 par le Conseil de l'Europe pour indiquer un chemin de Saint-Jacques.

### La face convexe

C'est la coquille portée par les pèlerins jacquaires, mais pas seulement par eux. Ceux qui pérégrinaient au Mont Saint-Michel, Saint Roch, en portaient aussi, mais surtout ceux qui étaient allés à Jérusalem. Le symbole des pèlerins en Terre Sainte était la branche de palmier, mais rapporter une pareille branche pendant plusieurs mois était

impossible.

Malgré ce qui se raconte, la coquille n'était portée que par ceux qui revenaient de leur pèlerinage. Dans le "Liber Sancti Jacobi" du 12<sup>ème</sup> siècle, livre I du "Codex Calixtinus" chapitre XVII, sont énumérés tout ce que portaient les pèlerins, mais aucune coquille n'est citée...

Ceux qui partaient n'en avaient pas, d'où auraient-ils pu en avoir d'ailleurs ? Elles ne se vendaient pas sur les marchés et ceux qui en revenaient la portaient "*religieusement*" pour toutes leurs participations aux actes de Foi et ils étaient enterrés avec, c'était en quelque sorte leur clé pour le paradis. Ceux qui furent à Compostelle rapportaient le *pecten maximus*, la grande coquille de l'Atlantique. Ceux qui rentraient de Jérusalem, portaient la petite coquille, celle de la Méditerranée, le *pecten jacobaeus*. Cette dernière a deux à trois rayons de moins que la grande.

Etonnant que ce ne soit pas la coquille de Galice qui porte le nom de *pecten jacobaeus*. C'est le naturaliste suédois Carl von Linné qui lors de la création de la classification binominale (vernaculaire - latine) mi XVIII<sup>ème</sup> siècle qui s'est trompé en inversant les deux coquilles.

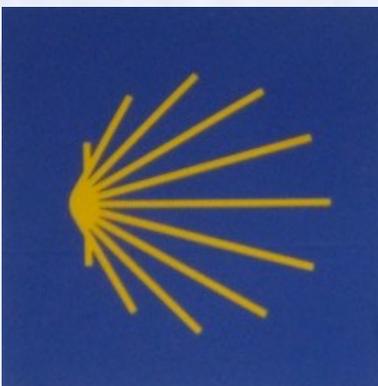
### La coquille concave

C'est un symbole païen, c'est le symbole d'Aphrodite/Vénus. Elle serait née, entre autres, dans une coquille ou aurait navigué dans une coquille jusqu'à Chypre. C'est la Renaissance qui mit au gout du jour la coquille Saint-Jacques dans l'art. On en trouve parfois dans les cimetières juifs à partir du XVIII<sup>ème</sup> siècle.



### La coquille européenne

C'est une signalétique des chemins de Saint-Jacques des Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe (ICE). Il s'agit d'une coquille jaune stylisée sur fond bleu. Son utilisation répond à une charte graphique précise élaborée par l'Espagne et le Conseil de l'Europe en 1993. Cette charte définit le code couleur, la typographie, les conditions d'utilisation du logo. Il convient, pour la bonne lecture de tous, de la respecter et de ne pas détourner la signification initiale du symbole conçu comme : **un logo positionnel et non directionnel, le foyer doit toujours être à gauche.**



Bernard Denner - les Amis de Saint Jacques en Alsace